

Clock Radio

AJ3231

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Användarhandbok

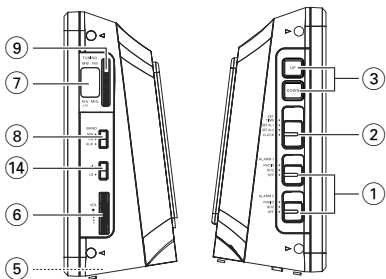
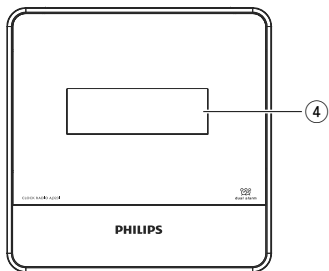
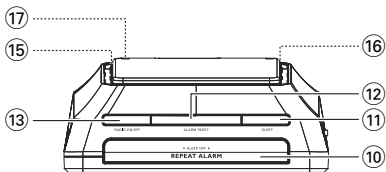
Käyttöopas

Εγχειρίδιο χρήσης

Instrukcja obsługi



PHILIPS



Polski

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

FUNKCJE

- ① **ALARM 1, ALARM 2**
 - **RADIO** włączenie budzenia radiem dla budzenia 1 lub budzenia 2
 - **BUZ** włączenie brzęczyka dla budzenia 1 lub budzenia 2
 - **OFF** wyłączenie budzenia 1 lub budzenia 2
- ② **Przełącznik funkcji**
 - **SET TIME** : ustawianie zegara
 - **CLOCK** : wyświetlanie aktualnego czasu
 - **SET AL 1** : ustawianie czasu budzenia 1
 - **SET AL 2** : ustawianie czasu budzenia 2
- ③ **UP / DOWN**: służy do ustawiania godziny/ minut czasu zegara oraz budzika
- ④ **DISPLAY** - pokazuje bieżący czas/ czas budzenia oraz status urządzenia
- ⑤ **Schowek na baterię** - miejsce na baterię **9 woltową typu 6F22** do podtrzymanie zasilania pamięci (nie wchodzi w skład zestawu)
- ⑥ **VOL** - regulacja głośności
- ⑦ **Wskaźnik częstotliwości** - podaje częstotliwość radiową wybranego pasma
- ⑧ **BAND (MW/FM/AUX)** - przełączanie zakresu fali radiowych MW/FM lub w pozycji AUX.
- ⑨ **TUNING** - ustawianie stacji radiowych
- ⑩ **REPEAT ALARM (SLEEP OFF)**
 - wyłącza nastawione budzenie na okres 6-7 minut
 - wyłączenie funkcji wyłącznika czasowego dla radia
- ⑪ **SLEEP** - funkcja automatycznego wyłączenia
 - ustawianie czasu wyłączenia
- ⑫ **ALARM RESET** - wylacza budzenie na 24 godziny
- ⑬ **RADIO ON/OFF** - aby włączyć/jeśli chcesz radio.
- ⑭ **BRIGHTNESS** - zmiana jasności podświetlenia wyświetlacza
- ⑮ **Przewód sieciowy** - do zasilania z sieci
- ⑯ **Przewód antenowy** - poprawia odbiór na falach FM
- ⑰ **AUX** - łączy z zewnętrznym źródłem dźwięku.

ΕΓΚΑΤΑΤΑΣΤΑΣΗ

Παροχή Ρεύματος

- 1 Ελέγξτε αν η παροχή δικτύου, όπως φαίνεται στην πλάκα τύπου που βρίσκεται στο κάτω μέρος της συσκευής, αντιστοιχεί στο τοπικό σας δίκτυο. Εάν δεν αντιστοιχεί, συμβουλευθείτε τον προμηθευτή ή το κέντρο σέρβις.
- 2 Τοποθετείστε το καλώδιο ρεύματος της συσκευής σας στη πρίζα.
- 3 Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το ρεύμα, βγάλτε το καλώδιο από την πρίζα.

ΕΦΕΔΡΙΚΗ ΜΝΗΜΗ ΤΟΥ ΡΟΛΟΓΙΟΥ

Η Εφεδρική μνήμη του ρολογιού επιτρέπει να διατηρηθούν οι ρυθμίσεις του ρολογιού και του ξυπνητηριού της συσκευής για μια ημέρα σε περίπτωση που η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη με το ρεύμα, π.χ. διακοπή ρεύματος. Οι ενδείξεις της συσκευής θα σβήσουν εντελώς. Μόλις η συσκευή συνδεθεί και πάλι με το ρεύμα, θα φανεί η ένδειξη της σωστής ώρας.

- 1 Αφαιρέστε το κάλυμμα της θέσης της μπαταρίας και τοποθετείστε μια μπαταρία 9 volt τύπου 6F22 (Δε συμπεριλαμβάνεται στη συσκευή) για τη Εφεδρική μνήμη του ρολογιού.
- 2 Τοποθετείστε ξανά το κάλυμμα.

Σημίωση: Αν δεν τοποθετηθεί μπαταρία ή αν η διακοπή ρεύματος είναι παρατεταμένη, θα χρειαστεί να ρυθμίσετε εκ νέου την ώρα του ρολογιού και του ξυπνητηριού.

Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες και θα πρέπει να καταστρέφονται με προσοχή.

Η πινακίδα ένδειξης του τύπου βρίσκεται στο πίσω μέρος του συστήματος.

ΦΩΤΕΙΝΟΤΗΤΑ

Ρυθμίστε το διακόπτη BRIGHTNESS στη θέση HI ή LO

- HI για αύξηση της φωτεινότητας
- LO για επιλογή χαμηλής φωτεινότητας

RADIO

Radio z budzikiem można używać również jako zwykły radioodtwarzacz!

- 1 Ustaw przełącznik **RADIO ON/OFF** w pozycji **ON** aby włączyć radio.
- 2 Wybierz zakres fal postępując się przyciskiem **BAND**.
- 3 Wyszukaj stację radiową przy pomocy pokrętki **TUNING**.
- 4 Wyreguluj poziom głośności pokrętkiem **VOL**.
- 5 Ustaw przełącznik **RADIO ON/OFF** w pozycji **OFF** jeśli chcesz wyłączyć radio.

Poprawianie jakości odbioru:

Fale FM: dla uzyskania optymalnego odbioru rozciągnij przewód antenowy z tyłu urządzenia.

Fale MW: do odbioru tych fal używana jest antena wewnętrzna. Skieruj właściwie antenę poprzez zmianę pozycji urządzenia.

USTAWIANIE CZASU ZEGARA I BUDZIKA

Zegar wyświetla czas w formacie 24 –godzinnym

UWAGA! *W celu dokładnego nastawienia czasu zegara i czasu budzenia naciskaj przyciski **UP / DOWN** oddzielnie a nie jednocześnie.*

- 1 **Przełącz funkcję** na **SET TIME**, **SET AL 1** lub **SET AL 2** aby ustawić odpowiednio czas zegara, czas budzenia 1 lub czas budzenia 2.
- 2 Naciśnij kilka razy przycisk **UP / DOWN** przytrzymaj odpowiedni z przycisków by ustawić godzinę i minutę.
- 3 Po uzyskaniu właściwych ustawień puść przycisk **UP / DOWN**.
- 4 Po ustawieniu godziny i minut włącz funkcję **CLOCK** **przełącznikiem funkcji**, aby wyświetlić aktualny czas.

WŁĄCZANIE BUDZENIA

OGÓLNI

Jeśli chcesz użyć budzika, musisz wpierrw nastawić czas budzenia. Masz do wyboru dwa różne sposoby budzenia: budzenie radiem i brzęczykiem.

- Wybierz sposób budzenia ustawiając przełącznik **AL 1** lub **AL 2** w pozycji **RADIO** lub **BUZ**.
 - Oba brzęczyki posiadają fabrycznie ustawioną głośność, która nie może być regulowana. Brzęczyk (**BUZ**) dla **AL 1** jest cichy, natomiast brzęczyk (**BUZ**) dla **AL 2** jest głośny.

WYŁĄCZANIE BUDZENIA

Są trzy sposoby wyłączenia budzika. Jeśli nie anulujesz budzenia całkowicie, to po upłygnięciu 59 minut od czasu pierwszego wyłączenia budzenia zostanie uruchomiona automatycznie **opcja wyłączenia budzenia na okres 24 godzin**.

WYŁĄCZANIE BUDZENIA NA OKRES 24 GODZIN

Jeśli chcesz by budzik natychmiast przestał budzić a jednocześnie zachował takie samo ustawienie czasu budzenia na następny dzień:

- Wciśnij podczas budzenia przycisk **ALARM RESET**.

CAŁKOWITE ANULOWANIE BUDZENIA

Aby anulować ustawiony czas budzenia podczas trwania lub przed jego rozpoczęciem:

- Ustaw przełącznik **AL 1** lub **AL 2** w pozycję **OFF**.

POWTARZANIE BUDZENIA

Funkcja ta pozwala na powtarzanie budzenia w 6-7-minutowych odstępach.

1 Podczas trwania budzenia naciśnij przycisk **REPEAT ALARM**.

AUTOMATYCZNE WYŁĄCZANIE

Informacje o automatycznym wyłączeniu

Urządzenie to ma wbudowany wyłącznik czasowy, który umożliwia automatyczne wyłączenie podczas słuchania radia po upłygnięciu ustawionego okresu czasu. Można położyć się wygodnie i zasnąć słuchając radia. Maksymalny okres, po którym nastąpi wyłączenie to 59 minut.

Ustawianie AUTOMATYCZNEGO WYŁĄCZANIA

- 1** Upewnij się, że przełącznik regulacji zegara znajduje się w pozycji **CLOCK**, a radio jest wyłączone.
- 2** Aby ustawić funkcję wyłącznika czasowego, wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Naciśnij i przytrzymaj przycisk **SLEEP**.
→ Na wyświetlaczu pojawi się wartość **0:59** i ilość minut zacznie spadać do **0:00**.

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **SLEEP** oraz naciśnij kilkakrotnie przycisk **UP/DOWN**, aby ustawić czas pozostały do wyłączenia poniżej 59 minut.

WAŻNE!

- 1 Przy anulowaniu czasu pozostałego do wyłączenia za pomocą przycisku **RADIO ON/OFF** nie można wyłączyć radia.*
- 2 Aby wyłączyć, naciśnij na zmianę i kilkakrotnie przyciski **RADIO ON/OFF** i **REPEAT ALARM (SLEEP OFF)**.*

PODŁĄCZANIE URZĄDZENIA ZEWNĘTRZNEGO

Możliwe jest odtwarzanie dźwięku z urządzenia zewnętrznego przez głośniki zestawu AJ3231.

- 1** Ustaw przełącznik **BAND (MW/FM/AUX)** w pozycji **AUX**.
- 2** Podłącz przewód **AUX-IN** zestawu do gniazda **AUDIO OUT** lub gniazda słuchawek urządzenia zewnętrznego (np. odtwarzacza CD lub magnetowidu).

BEZPIECZEŃSTWO UŻYTKOWANIA

- Urządzenie należy umieścić w pobliżu gniazdka elektrycznego, w miejscu ułatwiającym dostęp do przewodu zasilającego.
- Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka za pomocą przewodu zasilającego, ich wtyki muszą być łatwo dostępne.

- Zestaw należy umieścić na płaskiej i twardej powierzchni, aby odtwarzacz nie przeskaکیwał ścieżek na płycie.
- Wyjmij wtyczkę z gniazda sieciowego, jeśli nie zamierzasz używać urządzenia przez dłuższy czas. Oprócz tego warto również wyjąć baterie z urządzenia. Pozwoli to zapobiec wyciekowi elektrolitu i uszkodzeniu radiobudzika.
- Urządzenie nie powinno być wystawiane na odpryski lub bryzgi płynów.
- Nie wolno zakrywać zestawu. Urządzenie wydziela ciepło, które musi się swobodnie rozchodzić, dlatego należy zapewnić przynajmniej 15 cm przestrzeni wokół otworów wentylacyjnych zestawu.
- Nie wolno zakłócać działania wentylacji przez zasłanianie otworów wentylacyjnych takimi przedmiotami jak gazety, serwetki, zasłony, itp.
- Nie wolno ustawiać źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece, na urządzeniu.
- Nie wolno ustawiać przedmiotów zawierających płyny, takich jak wazon, na urządzeniu.
- Części mechaniczne zestawu zaopatrzone są w powierzchnie samosmarujące, dlatego nie wolno ich smarować!
- Obudowę zestawu można czyścić miękką, wilgotną ściereczką irchową. Nie wolno używać żadnych środków czyszczących, zawierających alkohol, spirytus, amoniak ani środków ściernych, które mogą uszkodzić obudowę.
- Baterie i akumulatory należy chronić przed działaniem wysokich temperatur, których źródłem są światło słoneczne, ogień itp.

UWAGA

Używanie klawiszy i przełączników albo wykonywanie procedur w sposób niezgodny z podanymi poniżej zaleceniami grozi narażeniem na szkodliwe promieniowanie lub innymi niebezpiecznymi skutkami.

Niniejsze urządzenia spełnia wymogi Wspólnot Europejskich odnośnie poziomu interferencji radiowych.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W przypadku problemu, przed oddaniem zestawu do naprawy należy sprawdzić poniższą listę. Nie wolno otwierać obudowy, gdyż grozi to porażeniem elektrycznym. Jeżeli pomimo poniższych wskazówek usterki nie udało się zlikwidować, należy skontaktować się z najbliższym sprzedawcą lub serwisem

OSTRZEŻENIE: W żadnym wypadku nie wolno naprawiać zestawu we własnym zakresie, oznacza to bowiem utratę gwarancji.

Problem

- *Możliwa przyczyna*
- Sposób postępowania

Brak dźwięku

- *Głośność nie została ustawiona*
- Ustawić VOLUME

Trzaski podczas odbioru w paśmie FM

- *Słaby sygnał*
- Ustaw anteny w taki sposób, by uzyskać optymalną jakość odbioru.

Ciągłe trzeszczenie i piski podczas odbioru w paśmie MW

- *Zakłócenia wynikłe na skutek używania innego sprzętu elektrycznego, np. telewizora, komputera, lamp fluorescencyjnych.*
- Przeszawić radio-zegar dalej od sprzętu elektrycznego

Nie działa budzik

- *Czas budzenia nie ustawiony /Tryb budzenia nie wybrany*
- Patrz Ustawianie czasu budzenia/Patrz Wybór opcji trybów alarmu.
- *Mała głośność radia*
- Zwiększyć głośność
- *Nie dostrojona stacja radiowa dla alarmu w trybie radia*
- Dostroić stację radiową

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

Informacje ekologiczne

Nie używamy żadnych zbędnych opakowań. Opakowanie można łatwo rozdzielić na trzy odrębne materiały: karton, styropian oraz plastik. Urządzenie składa się z materiałów, które można poddać procesowi odzysku, o ile przeprowadzi to wyspecjalizowana firma. Należy postąpić zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi składowania opakowań, zużytych baterii oraz przestarzałych urządzeń.

Usuwanie starego produktu

Zakupiony produkt zaprojektowano i wykonano z materiałów najwyższej jakości i komponentów, które podlegają recyklingowi i mogą być ponownie użyte.

Jeżeli produkt jest oznaczony powyższym symbolem przekreślonego kosza na śmiecie, oznacza to że produkt spełnia wymagania Dyrektywy Europejskiej 2002/96/EC.



Zaleca się zapoznanie z lokalnym systemem odbioru produktów elektrycznych i elektronicznych.

Zaleca się działanie zgodnie z lokalnymi przepisami i nie wyrzucenie zużytych produktów do pojemników na odpady gospodarcze. Właściwe usuwanie starych produktów pomoże uniknąć potencjalnych negatywnych konsekwencji oddziaływania na środowisko i zdrowie ludzi.

Dane techniczne

Zasilanie.....	220 – 230 V / 50 Hz
Pobór mocy	
Aktywny.....	5,0 W
Tryb gotowości.....	< 2,0 W
Wymiary (szer. x wys. x głęb.)	
.....	140 x 61 x 140 (mm)
Waga.....	0,53 kg



Specifications are subject to change without notice
2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

